

Ю Г А Н С К И Й В Е С Т Н И К

МАЙ 1993 Г.

ВЫПУСК № 10

ТЕЛЕФОНЫ: 2-37-02, 2-39-92

Фирма «Балыклес» гарантирует высокое качество!

В СВЯЗИ С ОКОНЧАНИЕМ ЗИМ-
НЕГО СЕЗОНА ЛЕСОЗАГОТОВОК
1993—94 г.г.

ФИРМА «БАЛЫКЛЕС»

ИМЕЕТ ВОЗМОЖНОСТЬ ПРИ-
НЯТЬ К ВЫПОЛНЕНИЮ

АДРЕС: г. ПЫТЬ-ЯХ, ул. СОВЕТСКАЯ, 35.

ТЕЛЕФОНЫ: 6-63-64, 6-63-41, 6-65-98

ЛЮБЫЕ ОБЪЕМЫ ПРОМЫШЛЕН-
НЫХ УСЛУГ НАШЕГО ПРОФИЛЯ:

— разрубка трасс, кустовых пло-
щадок, дорог и прочих объектов;

— укладка лежневых настилов,
рекультивация амбаров, ремонт
лежневых дорог и пр.

— заготовка леса по лесобиле-
там заказчика с сортировкой дре-
весины попородно;

— поставка лесопродукции за-
казчика по железной дороге в
пределах России.

Форма работы между предпри-
ятиями — договорная.

Фирма «Балыклес»

гарантирует

высокое качество
выполняемых работ
и выполнение всех
лесохозяйственных
и прочих требований.

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО
«БАЛЫКЛЕС»

со склада реализует в неограни-
ченном количестве огородные
столбы, доски обрезные и необ-
резные, брус, горбыль.

Цены договорные.

Форма оплаты любая.

Фирма «Балыклес» гарантирует высокое качество!

Р К А

«ЮТЕП-ТУРИН»

РЕКЛАМНО - КОММЕРЧЕСКОЕ

АГЕНТСТВО «ЮТЕП-ТУРИН»

ОРГАНИЗУЕТ РЕКЛАМУ

ВАШИХ ТОВАРОВ И УСЛУГ.

ПРЕДЛОЖИТ ВАМ

НОВЫЕ ВИДЫ РЕКЛАМЫ —

СВЕТОВУЮ, НЕОНОВУЮ,

«БЕГУЩУЮ СТРОКУ»,

НАКЛЕЙКИ ТИПА

«ЛИПКАЯ ЛЕНТА».

ТЕЛЕФОНЫ

ДЛЯ КОНТАКТОВ:

3-29-67, 3-48-41

Приглашаем за покупками!

В магазин «Уют» поступил в продажу
ассортимент бытовой химии.

МОЮЩИЕ СРЕДСТВА: «Мицар»
(для верхней одежды, детских колясок,
автомашин) — 138 руб.; «Прогресс»
(для шерсти и синтетики) — 212 руб.;
«Синька» и «Голубизна» — 24 рубля.
Отбеливатели: «Белизна» — 96 руб.;
«Лебедь» — 46 руб.; «Пероль» — 44
и 114 руб.; «Перокс» — 90 руб.; «Уни-
версальный» — 93 руб.; «Чистота» —
85 рублей.

ЧИСТЯЩИЕ СРЕДСТВА: «Санитар-
ный» — 95 руб.; «Санакс» (снимает
ржавчину) — 25 руб.

ПОЛОВАЯ КРАСКА — ПФ (1,5 кг)
— 237 руб.

Для садоводов-огородников—ИНВЕН-
ТАРЬ: грабли огородные — 455 руб.;
грабли садовые — 170 руб.; мотыга —
340 руб.; рыхлитель — 310 руб.; лейка
— 258 руб.; лопата совковая — 250 руб.

Садово-огородные НАБОРЫ ДЛЯ ПО-
ЛИВА—цена 1500, 3640, 5630 руб.; но-
жницы садовые и хозяйственные; ведро
оцинкованное—260 руб.; смесители для
ванн—4426 руб.; мясорубки—915 руб.;
замки врезные, мебельные, мебельная
фурнитура, петли в ассортименте, ви-
нилкожа 3-х расцветок, широкий ас-
сортимент стеклянной и фарфоровой
посуды.

Посетите «Уют», и вы избавитесь от
многих неудобных забот!

Предприятие предлагает электриче-
ские батареи к электропогрузчикам бол-
гарского производства. Запасные части
к автопогрузчикам ДВ 1788 и погрузчи-
ки повышенной проходимости, в север-

ном исполнении, со сменными рабочими
приспособлениями ДВ 1986.

По всем вопросам обращаться по те-
лефонам: 6-64-85, 3-70-01, г. Сургут,
Тюменской области.

В 1992 году в Государственной налоговой инспекции по г. Нефтеюганску зарегистрированы в качестве предпринимателей 428 граждан.

На 19.04.93 г. отчитались о своих доходах 291 человек. По предпринимателям, зарегистрированным в Государственной налоговой инспекции, доначислено за 1992 г.:

— подоходного налога — 5273,2 тысячи рублей;

— НДС — 9320,3 тыс. рублей.

К возврату из бюджета подоходного

получивших доход в данной организации.

Из 1351 предприятий, зарегистрированных в Государственной налоговой инспекции на 1.04.93 г., подали сведения за I квартал 113 предприятий на 1095 граждан.

КРОМЕ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЕЙ, работающих по свидетельству, имеются граждане, которые имеют др. виды доходов, в т. ч. и от торговой деятельности. Такие граждане обязаны прийти в инспекцию и заполнить декларацию о разовом получении до-

зываются в справке отдельно.

За 1992 г. суммы не облагаемого налогом кратного минимума месячной оплаты труда рассчитываются следующим образом: для бюджетных организаций: $4 \times 342 + 8 \times 900 = 1368 + 7200 = 8568$ рублей;

для всех остальных предприятий и организаций

$5 \times 342 + 7 \times 500 = 8010$ рублей.

К СВЕДЕНИЮ НАЛОГОПЛАТЕЛЬЩИКОВ!
В ЗДАНИИ ГОСНИ по адресу: 6—47 по субботам с 10.00 до 14.00 работает консультацион-

Закон РФ от 21.03.91 «О Государственной налоговой службе в РФ» на граждан, виновных в непредоставлении или несвоевременном предоставлении декларации о доходах, предусмотрен административный штраф в размере от 2-х до 5-кратной минимальной з/платы, за те же действия, совершенные повторно, — в размере от 5 до 10-кратной минимальной з/платы.

Кроме того, за эти же нарушения предусмотрено данным Законом применение финансовой санкции в виде взыскания 10% причитающейся суммы подоходного налога.

2. За сокрытие или занижение дохода:

а) административный штраф на граждан, виновных во включении декларации искаженных данных в тех же размерах, что и за несвоевременное предоставление и непредоставление декларации;

б) в соответствии с п/п «а» п. 1 ст. 13 Закона РФ от 27.12.91 г. «Об основах налоговой системы в РФ» налогоплательщик, скрывший или занизивший свой доход, несет ответственность в виде взыскания всей суммы сокрытого или заниженного дохода и штрафа в размере той же суммы, а при повторном нарушении — соответствующей суммы и штрафа в двукратном размере. При умышленном сокрытии или занижении дохода решением суда по иску налогового органа или прокурора может быть взыскан штраф в пятикратном размере сокрытой или заниженной суммы дохода.

3. За отсутствие учета объектов налогообложения:

административный штраф в вышеуказанных размерах и 10% финансовой санкции.

Данные финансовой санкции будут применяться с 1.05.93 г. Статья 20 Закона РФ от 07.12.91 г. «О подоходном налоге с физических лиц» предусматривает обязанность физических лиц вести учет полученных ими в течение календарного года доходов.

Порядок заполнения декларации и формы учета доходов опубликованы в газете «Юганский вестник» № 1 от 9.02.93 г.

К СВЕДЕНИЮ НАЛОГОПЛАТЕЛЬЩИКОВ И БУХГАЛТЕРОВ!

С 1.01.93 г. изменилась шкала налогообложения совокупного годового дохода граждан Российской Федерации (См. таблицу)

С 1.04.93 г. размер минимальной месячной оплаты труда составил 4275 рублей (см. «Российскую газету» № 72 от 15.04.93 г.).

ДОВОДИМ до сведения налогоплательщиков то, что с 1.04.93 г. служба налоговой полиции при городском Совете народных депутатов упразднена. Функции налоговой полиции переданы отделу по контролю за взиманием местных налогов и сборов.

Л. НАУМОВА,
начальник ГосНИ по г. Нефтеюганску.

О ДЕКЛАРИРОВАНИИ ДОХОДОВ ГРАЖДАН

— налога — 1358,0 тыс. руб.

— НДС — 1469,8 тыс. руб.

По состоянию на 16.04.93 г. в ГосНИ зарегистрированы 443 гражданина, получивших свидетельство на занятие предпринимательской деятельностью в 1993 году.

В соответствии со ст. 18 Закона «О подоходном налоге с физических лиц» гражданам, зарегистрированным в Государственной налоговой инспекции в качестве предпринимателей, а также получающим доход от сдачи в наем или в аренду движимого и недвижимого имущества и др. доходы, налогообложение которых осуществляется налоговыми органами, необходимо по истечении месяца в 5-дневный срок со дня появления таких источников прийти в ГосНИ для расчета авансовых платежей подоходного налога. При себе следует иметь свидетельство о регистрации и журнал учета доходов. Первый срок уплаты до 15.07.93 г., за неуплату в срок производится начисление пени в размере 0,3% за каждый день просрочки, начиная со срока уплаты по день уплаты включительно.

Если предприниматель не занимается предпринимательской деятельностью в течение какого-либо периода времени, то он должен написать объяснительную и сдать ее в Государственную налоговую инспекцию.

На 19.04.93 г. из 1216 налогоплательщиков, зарегистрированных в Государственной налоговой инспекции, лишь 409 предоставили сведения на совместителей в количестве 10077 сведений за 1992 г.

Согласно ст. 11 Закона «О подоходном налоге с физических лиц» в 1993 г. сведения на совместителей необходимо предоставлять ежеквартально до 20 числа месяца, следующего за истекшим кварталом, нарастающим итогом с начала года. Сведения на иногородних граждан подаются на каждого гражданина отдельно, на жителей г. Нефтеюганска — общим списком. В сведениях должны быть указаны: место жительства, паспортные данные гражданина, получающего доход. Указанные данные обязательно подписываются главным бухгалтером и скрепляются печатью. Кроме того, составляется реестр с указанием фамилии, имени, отчества лиц,

получивших доход в течение календарного года по адресу: г. Нефтеюганск, 3—10—29.

ФИЗИЧЕСКИЕ ЛИЦА, доходы которых должны быть декларированы, обязаны заранее получить бланки деклараций. При наличии в ГосНИ сведений о получении физическим лицом доходов, подлежащих обложению подоходным налогом, эта инспекция может направить напоминание указанному физическому лицу.

Все физические лица, имеющие дополнительные источники доходов, а также занимавшиеся в 1992 г. предпринимательской деятельностью, обязаны сдать декларацию о доходах до 1 апреля 1993 года.

Несмотря на то, что срок представления истек, всех налогоплательщиков приглашаем посетить налоговую инспекцию для подачи декларации за 1992 год.

Одновременно сообщаем, что в ГосНИ имеется масса сведений о том, что граждане имеют побочные доходы.

Из граждан, имеющих дополнительные источники доходов помимо основного места работы, отчитались в ГосНИ на 16.04.93 г. 607 человек, в т. ч. составлены справки о доходах менее 200 тыс. руб. — 158 человек.

Сдали итоговую декларацию за 1992 г. — 449 человек, доначислено подоходного налога на сумму 5645,3 тыс. руб., подлежит возврату из бюджета 95,7 тыс. рублей.

ДЛЯ СОСТАВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ о совокупном годовом доходе необходимо взять справку с основного места работы о совокупном годовом доходе и сведения от предприятия, где был получен дополнительный доход. В декларации необходимо указать паспортные данные.

В ХОДЕ составления деклараций наиболее часто встречаются следующие ошибки:

В СПРАВКАХ с основного места работы, а также в сведениях в совокупный годовой доход включают начисления районного коэффициента и северной надбавки, что неверно.

СОВОКУПНЫЙ ГОДОВОЙ ДОХОД в справках следует указывать, не вычитая не облагаемый налогом кратный минимум месячной оплаты труда и расходов на содержание детей и иждивенцев. Суммы вычетов ука-

зываются в справке отдельно.

Отделом налогообложения физических лиц регулярно проводятся проверки лиц, занимающихся предпринимательской деятельностью в местах, специально отведенных для торговли.

В 1993 г. на 16.04.93 г. принято 310 разовых деклараций, подоходный налог уплачен в сумме 1588,6 тысячи рублей.

ГРАЖДАНАМ, желающим получить временное разрешение на торговлю в г. Нефтеюганске, необходимо обратиться в ГосНИ по адресу: 6—47 для расчета и уплаты подоходного налога, после чего в горадминистрации (каб. 455) взимается сбор за право торговли и выдается временное разрешение.

При посещении ГосНИ для расчета подоходного налога необходимо иметь паспорт и образцы товара.

ДЛЯ ЗАНЯТИЯ предпринимательской деятельностью необходимы следующие документы:

1. Свидетельство государственной регистрации предпринимателя, осуществляющего свою деятельность без образования юридического лица, или временное разрешение.

2. Квитанция об уплате подоходного налога.

3. Квитанция об уплате сбора на право торговли.

4. Сертификат качества, выданный органами СЭС г. Нефтеюганска, на товары, требующие сертификата качества.

5. Квитанция об уплате лицензионного сбора на право торговли винно-водочными изделиями и пивом и др. товары, облагаемые акцизом.

В СЛУЧАЕ НАРУШЕНИЯ налогового законодательства и правил торговли налагаются штрафные санкции в следующих размерах:

1. За непредоставление или несвоевременное предоставление декларации о доходе в налоговый орган:

В соответствии с п. 12 ст. 7

Размер облагаемого совокупного дохода полученного в календарном году

до 1 000 000 рублей

от 1 000 001 рубля

до 2 000 000 рублей

от 2 000 001 рубля и выше

Сумма налога

12% с суммы облагаемого дохода

120 000 руб. + 20% с суммы, превышающей 1 000 000 руб.

320 000 + 30% с суммы, превышающей 2 000 000 руб.

ЭТО ТО, ЧТО ВАМ НАДО

ПРЕДПРИЯТИЕ НА ОСНОВЕ ВНЕБЮДЖЕТНОГО ФИНАНСИРОВАНИЯ ПРОВОДИТ КОМПЛЕКС РАБОТ ПО:

- размещению средств на долевое участие в строительстве жилых домов квартирного типа, индивидуальных жилых домов;
- продаже, покупке, сдаче в аренду жилых домов, квартир, дач, гаражей, складских и производственных помещений;
- оказывает услуги гражданам, желающим выехать в другую местность по заключению договора на приобретение жилища под залог прежнего. Администрация.

ЗАЯВКИ ПРИНИМАЮТСЯ ПО ТЕЛЕФОНУ:

2-17-18, с 9 до 17 часов

МАЛОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ РЕАЛИЗУЕТ: электротельферы г/п 3,2 тн и г/п 6,3 тн; транспортирующие устройства-шнеки производительностью 2970 кг/час.; электронасосы бытовые самовсасывающие «Алтай»; кухонные наборы ножей; металлопрокат — листовая сталь толщиной 4 мм марки З-СП (вагонная норма отгрузки 70 тн); «катанка» — сталь марки 0-3 днам. 6,5 мм (вагонная норма отгрузки 70 тн); сетку-рабицу, плетеную, размером ячеек от 15x15 до 25x25 мм. Вагонная норма отгрузки — 8000 кв. м. И реализуем люстры разные (телефоны: 3-35-83, 3-16-67).

Форма оплаты любая. Возможна предоплата

Обращаться: промзона, ДТРСУ-2, проезд автобусом № 3 (ост. «АТБ-6»), телефон 2-42-95.

В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ!

ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ПЗАО «ЮЖУРАЛАРМАТУРА- САНТЕХНИК» В НЕФТЕЮГАНСКЕ ПРОИЗВОДИТ РЕАЛИЗАЦИЮ ПО РЕГИОНУ ТЮМЕНСКОЙ ОБЛАСТИ СТАЛЬНЫХ СВАРНЫХ ЗАДВИЖЕК Ду=50, Ду=80, Ду=100, Ду=150, Ду=200, Ру 16, 25, 40.

Контроль качества 100 процентов, цены договорные. Имеется государственная лицензия.

Предложения по телефонам: 3-47-13, 3-25-65, в любое время.

В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ!

ПРЕДПРИЯТИЕ РЕАЛИЗУЕТ:

- холодильные шкафы производства Чехословакии;
- трактор Т-150 с прицепом;
- аккумуляторы З СТ-150;
- водоотливную установку на базе ДТ-75.

Форма оплаты любая. Обращаться по телефону 2-18-77.

ПРЕДПРИЯТИЕ РЕАЛИЗУЕТ:

по безналичному расчету шампанское производства Италии, водку (производство США, 1 л) в любом количестве, со склада в Нефтеюганске.

Обращаться по телефону: 2-27-02.

Производство Италии, США

НЕФТЕЮГАНСКИЙ ФИЛИАЛ АО ЗАПСИБАВТОТРАНССЕРВИС РЕАЛИЗУЕТ АВТОМОБИЛИ

ЗИОЗ «ВОЛГА»,
УАЗ-452 ФУРГОН,
АВТОБУС ЛАЗ-695,
ГАЗ-3785 ФУРГОН.

ОБРАЩАТЬСЯ ПО ТЕЛЕФОНУ:

5-64-50

НЕЗАМЕНИМЫЙ ПОМОШНИК ДЕЛОВЫХ ЛЮДЕЙ — СУПЕРТЕЛЕФАКС «ПАНАСОНИК КХ F 90». А ТАКЖЕ ВИДЕОКАМЕРЫ «ПАНАСОНИК G 120» В КОМПЛЕКТЕ С КАСЕТОМ-АДАПТЕРОМ ПРЕДЛАГАЕТ КОММЕРЧЕСКИЙ ЦЕНТР ФИРМЫ ПСР.

**Великолепный дизайн,
отличное качество — это
продукция фирмы «Панасоник»**

Телефон для справок: 3-46-96

ДЛЯ ТЕХ, КТО ИЩЕТ РАБОТУ

АО «ИНТЕРНАЦИОНАЛ ОИЛ ЛТД» ПРИГЛАШАЕТ ДЛЯ РАБОТЫ В БИЗНЕС-ЦЕНТРЕ творческие коллективы, отдельных исполнителей для организации культурной программы.

Обращаться по телефону: 3-15-04, в рабочие дни.

НЕФТЕЮГАНСКОЙ ЦБПО СА п/о ЮНГ СРОЧНО требуются на работу слесари КИПиА (мужчины) 4—6 разрядов для работ по обслуживанию нефтепромыслов, электронного оборудования, метрологии и стандартизации.

За справками обращаться по телефону: ОК — 3-43-67, по вопросам зарплаты — 3-38-96.

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО ЮГАНСКОТРОГСЕРВИС приглашает на работу: столяра, плотника, каменщика, грузчиков, инженера по ТБ и ПБ.

Обращаться в отдел кадров, 6 мкр., д. 80, тел.: 2-19-18.

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО ЮГАНСКОПРОМСНАБКОМПЛЕКТ требуются водители, машинисты кранов на пневмоходу, стропальщики, газоэлектросварщик, главный механик, начальник участка (мужчина), с опытом работы на жел. дороге.

Обращаться по адресу: 2 мкр., дом 32, 2 этаж, каб. 208, тел. 2-47-67.

ПЕРЕДВИЖНАЯ МЕХАНИЗИРОВАННАЯ КОЛОННА «ДОРОЖНИК» АО СУРГУТДОРСТРОЙ приглашает на постоянную работу: электрогазосварщиков, автоэлектрика, водителя треллера на базе КРАЗа 16 тонн, водителей всех категорий, начальника участка по строительству автомобильных дорог.

За справками обращаться по телефону: 3-31-96, отдел кадров. Контора находится в здании СУ-905 (1 этаж).

НЕФТЕЮГАНСКОМУ ПАТП СРОЧНО ТРЕБУЮТСЯ: автоэлектрики, медники, аккумуляторщики, радиомеханики, мотористы, автослесари 3—5 разрядов. Зарплата договорная.

Обращаться по телефону: 2-19-41.

МАЛОМУ ПРЕДПРИЯТИЮ «ЖИЛКОМ» НЦБПО БО требуются на постоянную работу: механик по автотранспорту, каменщики 3—4 разрядов, электросварщики 4—5 разрядов, бульдозерист на Т-130, звено монтажников (4 человека) для работы по вахтовому методу.

Обращаться: п. Сингапай, МП «Жилком», или по телефонам 51-0-25, 51-7-65.

АООТ «ФУНДАМЕНТ» ПРИГЛАШАЕТ НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ крановщика на кран КС 43-61.

Обращаться: 2 мкр, дом 24, здание треста Нефтеюганскгазстрой, 3 этаж.

НЕФТЕЮГАНСКИЙ РЕЧНОЙ ПОРТ СРОЧНО ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ: плотников, электриков, водителей (категории С), кузнеца-такелажника, сварщиков, крановщиков плавучих кранов, капитанов-механиков 2 и группы судов. Оплата труда не менее 100 тысяч рублей. Одновременно предоставляется место в общежитии.

Требуется на период декретного отпуска экономист по финансовой работе, оплата согласно штатному расписанию.

УВИК СРОЧНО ТРЕБУЮТСЯ: ст. мастер цеха перекачки и очистки сточных вод (заработная плата составляет 170 тыс. рублей); слесари АВР 4—5 разрядов (заработная плата составляет 165 тыс. рублей).

Холостяки обеспечиваются общежитием. Специалистам предоставляется служебное жилье в течение года.

Обращаться по адресу: 7 мкр., УВИК НПО «Жилкомхоз» или по телефону 52-6-24, отдел кадров.

ОБМЕН ЖИЛЬЯ. КУПЛЯ. ПРОДАЖА

ИНОГОРОДНИЙ ОБМЕН

* однокомнатную квартиру и гараж в районе аэропорта в г. Нефтеюганске на двухкомнатную в г. Стерлитамаке (Башкирия).

Обращаться по адресу: 13-52-44.

* однокомнатную улучшенную планировки (19,3 кв. м, 9 этаж, кухня 9 кв. м, балкон, лифт, мусоропровод, паркет, финские мощные обои) недалеко от центра г. Челябинска на двухкомнатную (обязательно большая кухня) или на однокомнатную не менее 18 кв. м (обязательно большая кухня) в г. Нефтеюганске, или куплю.

В деревянных домах не предлагать.

Обращаться по телефону: 56-91-00, в любое время, 33-23-77 — в субботу и воскресенье, в г. Челябинске, или по адресу: 454006 г. Челябинск, ул. Российская, дом 59б, кв. 26б.

* двухкомнатную кооперативную квартиру (выплачено) в г. Серове Свердловской области на равноценную в г. Нефтеюганске.

Обращаться по адресу: 13-11-8, желательно до 18 часов.

* двухкомнатную застроенную квартиру в г. Фролово Волгоградской обл. на однокомнатную или равноценную в г. Нефтеюганске.

Обращаться по адресу: 13-25-23.

* двухкомнатную приватизированную квартиру (26 кв. м, 3 этаж, солнечная сторона, в капитальном доме, рядом парк) в г. Кривой Рог Днепропетровской обл. на двухкомнатную улучшенной планировки в г. Нефтеюганске, или продам.

Обращаться по телефону: 2-33-72.

* однокомнатную квартиру (17,9 кв. м, 3 этаж, балкон) в центре г. Кировграда Свердловской обл. на однокомнатную квартиру любого проекта, или сниму квартиру с июля сроком на 1-2 года.

Обращаться по телефону: 5-22-20, с 18 до 20 часов.

* трехкомнатную (2 этаж) в г. Унгены (республика Молдова) на равноценную или двухкомнатную в г. Нефтеюганске, Тюмени; четырехкомнатную в г. Унгены (республика Молдова) на равноценную или трехкомнатную в г. Нефтеюганске, Тюмени.

Обращаться по адресу: п. Пойковский, 1-41-3.

* трехкомнатную квартиру в г. Лениногорске (Татарстан) на равноценную в г. Нефтеюганске.

Обращаться по телефону: 3-14-97, до 17 ч.

* четырехкомнатную квартиру (3 этаж) в г. Реж, 70 км от Екатеринбурга, на равноцен-

ную в г. Нефтеюганске.

Обращаться по телефону: 3-14-97, до 17 ч.

* трехкомнатную квартиру (52 кв. м) в г. Бугульме (Татарстан) на трех- или двухкомнатную ленинского или улучшенной планировки в г. Нефтеюганске (по договоренности).

Обращаться по адресу: 5-12-17.

* четырехкомнатную благоустроенную квартиру (2 этаж) в пригороде г. Омска (15 минут езды от города на автобусе) на однокомнатную в г. Омске и трехкомнатную в г. Нефтеюганске. Возможны варианты.

Обращаться по телефону: 7-43-71.

* двухкомнатную (27,6 кв. м) в г. Доброполье Донецкой обл. (Украина) на равноценную в г. Нефтеюганске или однокомнатную по договоренности или на автомобиль любой марки.

Обращаться по адресу: 7-34-1, после 17 час. Или по телефону: 3-49-54, в рабочее время, кроме субботы и воскресенья.

* четырехкомнатную (44 кв. м, 2 этаж, балкон, солнечная сторона) в г. Альметьевске (Татарстан) на двухкомнатную в г. Альметьевске и однокомнатную в г. Нефтеюганске. Возможны варианты.

Обращаться по адресу: 9-19-48, после 18 часов.

* двухкомнатную, благоустроенную, приватизированную (28 кв. м) в п. Кедровое, Верх-Пышминского района Свердловской обл. (40 км от железнодорожного вокзала) или однокомнатную в г. Екатеринбурге на двухкомнатную в г. Нефтеюганске.

Обращаться по телефону: 2-19-97, после 18 часов.

* трехкомнатную в Екатеринбурге на равноценную в г. Нефтеюганске, желательно ленинского проекта.

Обращаться по телефону: 3-32-72, в рабочее время.

* однокомнатную квартиру приватизированную в капитальном доме (1 этаж трехэтажного дома, балкон) в Краснодарском крае Себерского района ВИТИМ на одно- или двухкомнатную приватизированную квартиру в г. Нефтеюганске. В деревянных домах не предлагать.

Обращаться по адресу: 12-53-78.

* однокомнатную в г. Нефтеюганске и двухкомнатную в Салавате на трехкомнатную улучшенной планировки.

Обращаться по телефону: 3-41-42 (рабочий).

* однокомнатную благоустроенную квартиру (21,5 кв. м) в г. Новочебоксарске (Чувашия) на равноценную в г. Нефтеюганске.

Обращаться по телефону: 3-26-28.

* трехкомнатную улучшенной планировки (импорт. кафель, обои, пол — паркетная плитка) в г. Караганде (Казахстан) и автомобиль BMW 528Ji на квартиру в г. Нефтеюганске, Сургуте, Нижневартовске или продам.

Обращаться по телефону в Караганде: 51-26-62, спросить Тамару.

* двухкомнатную квартиру (2 этаж) в г. Набережные Челны на равноценную в г. Нефтеюганске или Сургуте. В деревянных домах не предлагать.

Обращаться по адресу: 6-15-12, в любое время.

* двухкомнатную квартиру в новом доме в г. Могилев - Подольский

(УССР) на равноценную в г. Нефтеюганске.

Обращаться по телефону: 2-21-85 (Нефтеюганск).

* однокомнатную (3 этаж, с балконом, недалеко от пляжа «Коса») в г. Новороссийске на трех- или двухкомнатную квартиру в г. Нефтеюганске.

Обращаться по адресу: 8а-7-11.

* двухкомнатную квартиру (30 кв. м, общая площадь 50 кв. м, 3 этаж, две лоджии, крупнопанельный 12-этажный дом) в г. Уфе на равноценную в г. Краснодаре или городах Краснодарского края.

Обращаться по телефону: г. Нефтеюганск, 3-37-59, Кузнецовы.

ОБМЕН В НЕФТЕЮГАНСКЕ

* трехкомнатную благоустроенную (4 этаж) на двух- или однокомнатную. В деревянных домах и 11 мкр. не предлагать.

Обращаться по адресу: 13-25-26, в вечернее время.

* двухкомнатную квартиру в центре города (капитальный дом, 2 этаж, солнечная сторона) на две однокомнатные квартиры любых вариантов, также можно одну квартиру — в пос. Сингапай, другую — в городе

Обращаться по адресу: 1-2-34, в любое время.

* трехкомнатную квартиру (40 кв. м, саратовский проект) на двух- и однокомнатную. Однокомнатную можно в деревянном доме. 1 этаж не предлагать. Возможны варианты.

Обращаться по адресу: 8а-35-13, в любое время.

* трехкомнатную (12 мкр., 40 кв. м, 4 этаж, уральский проект) на двух- и однокомнатную квартиры в капитальном доме. 1, 5 этажи не предлагать.

Обращаться по адресу: 12-44-25, после 19 часов.

* двухкомнатную квартиру ленинского (34,3 кв. м, 3 этаж, эркерная) и однокомнатную приватизированную (уральский проект, 17 кв. м, 4 этаж) на четырехкомнатную ленинского.

Обращаться по телефону: 5-44-88.

* двухкомнатную квартиру (3 этаж, телефон, рядом остановка, магазин, школа) и автомашину на равноценную улучшенной планировки или ленинского. Возможны варианты. 1, 11 мкр., 1 этаж не предлагать.

Обращаться по телефону: 2-56-46, после 18 часов.

* трехкомнатную квартиру в 13 мкр. со всеми удобствами (2 этаж) на двух- или однокомнатную квартиры. В деревянных домах не предлагать.

Обращаться по адресу: 13-52-34, после 19 часов.

* две однокомнатные в 7 и 16 мкр. (приватизированные) на двух- или трехкомнатную.

Обращаться по адресу: 7-53-1, после 17 час. (дом находится напротив «Оптики» в 8а мкр.).

* четырехкомнатную квартиру ленинского (1 этаж, 13 мкр.) на две двухкомнатные квартиры. Одну желательно ленинского.

Обращаться по телефону: 54-4-62.

* двухкомнатную квартиру (34,5 кв. м, 1 этаж, двери двойные, капитальный дом) на двухкомнатную улучшенной планировки (кроме 1 и 5 этажей) или на трехкомнатную.

В доплату предлагаю: видеомэгантофон «Филипс», двухкассетник «Шарп», швейную машинку (58 операций, США), ковер 2х3, шубу натуральную мутоновую 52 разм., кухонный гарнитур в упаковке. Возможны варианты.

Обращаться: главпочтамт, до востребования, предъявителю документа VIII-КБ № 596909.

* двухкомнатную (саратовский проект, 4 этаж) на две однокомнатные.

Обращаться по адресу: 2-10-36.

* трехкомнатную благоустроенную (4 этаж) на трехкомнатную в деревянном доме и однокомнатную в капитальном.

Обращаться по адресу: 13-20-27.

* однокомнатную (13 мкр., 3 этаж), автомобиль ВАЗ-2107 (пятиступенчатая коробка передач, двигатель 1500, 1993 года выпуска) и недостроенный гараж в районе аэропорта на трехкомнатную квартиру улучшенной планировки или те же автомобиль и гараж на двухкомнатную ленинского.

1 этаж не предлагать.

Обращаться по адресу: 13-55-53.

РАЗНОЕ

Куплю четырехкомнатную квартиру. Возможна оплата в СКВ (окажу помощь в приватизации).

Обращаться по телефону: 2-18-83, после 18 часов.

Меняю ВАЗ-21013 (пробег 60 тыс. км, в хорошем состоянии) на капитальный гараж в 8а, 7, 12 микрорайонах, или продам.

Обращаться по телефону: 2-66-77, после 19 часов.

Меняю ВАЗ-21063 1992 года выпуска и разработанный дачный участок в прекрасном месте (есть вода, домик, сажень) на двухкомнатную квартиру. Возможны варианты.

Обращаться по телефону: 2-17-50, 3-23-19.

Молодая женщина со среднеспециальным образованием (техник-строитель) ищет работу на дому. Умеет печатать, имеется опыт кадровой работы и делопроизводства.

Имеется телефон для работы.

Обращаться по телефону: 3-15-24, в течение дня.

Семья из трех человек снимет любую жилплощадь. Плату ежемесячную, чистоту и порядок гарантируем.

Обращаться по адресу: 6-77-4.

Меняю новый кузов ВАЗ-2107 на новый ВАЗ-2106.

ПРОДАЮТ:

Продается недостроенный гараж в кооперативе «Авангард» в районе СМУ ТАСС (остановка автобусов № 1 и № 3).

Обращаться по телефону: 2-62-71.

* «ЛУАЗ» с прицепом 1990 г. выпуска, пробег 12000 км, меняю на грузовой автомобиль или продам.

Обращаться по адресу: 11а, городок «Спутник», б. 41 (около КУМР), с 18 до 20 час.

Срочно продается городской, очень экономичный автомобиль «ОКА» в хорошем техническом состоянии. Автомобиль 3-131 бортовой с новым тентом.

Обращаться по адресу: 13-20-44.

Меняю или продаю видеомэгантофон фирмы «Панасоник» и шестнадцать видеокассет на новый мотоцикл «ИЖ-Планета» или «ИЖ-Юпитер».

Обращаться: главпочтамт, до востребования, предъявителю паспорта II-ФР № 555798.

Обращаться по телефону: 3-31-70, в рабочее время.

Меняю место в д/с «Росинка» 13 мкр. на место в д/с «Зайчик». Возраст ребенка 3,5 года.

Обращаться по адресу: 11-1-5.

Меняю капитальный гараж в кооперативе «Глобус» и новый мотоцикл с коляской на капитальную квартиру.

Обращаться по телефону: 2-55-25, после 18 часов.

Меняю автомашину марки «Жигули-21074» (новая, пробег 3,5 тыс. км, 1992 года выпуска, литиступенчатая коробка) на двухкомнатную квартиру. 1 этаж не предлагать.

Обращаться по телефону: 54-3-22, после 18 часов.

Куплю одно- или двухкомнатную квартиру.

Обращаться по телефону: 3-47-14, в любое время.

Меняю дом (56 кв. м, с садом, надворными постройками, участок 23 сотки) в с. Богородичное Донецкой обл. на двухкомнатную квартиру или машину не ранее 1989 года выпуска и гараж. Возможны варианты.

Обращаться по телефону: 2-69-82, в любое время, 38-3-43, после 18 часов.

Продается гараж, кооператив «Строитель-2». Обращаться по адресу: 7-16а-11.

Продаются двухкассетник «Сони-мега басс», цена 130 тыс. руб. и прицеп курганского производства, цена 150 тыс. рублей.

Обращаться по адресу: 13-18-205.

Продается двухкомнатная приватизированная квартира. Имеется телефон, 1 мкр., 1 этаж.

Обращаться по телефону: 2-45-57.

Продается балок в Звездном (большой обработанный земельный участок) без прописки.

Обращаться по адресу: п. Звездный, ул. Союзная, дом 25 или дом 27.

Продаются автомобили ВАЗ-2121, ВАЗ-2106 1993 года выпуска, пробег из Тольятти, даем ниже рыночных.

Обращаться по телефону: 3-11-72, после 19 часов (посредник).

Учредитель и издатель:
РИФ
ЮГАННИФОРМ
Адрес: г. Нефтеюганск,
3 мкр., дом 21.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ
Главный редактор Ю. Я. Кондюков
(2-36-41).
Выпускающий редактор А. Г. Иржанова
(2-37-02, 2-39-92).

Зарегистрировано региональной инспекцией
(г. Екатеринбург). Удост. № Е-0228
Подписано в печать 13.05.93 г.

Тираж 18856
Объем 1 п. л.
Заказ № 3017.